



Blackbird

Mischpult
Music Mixer
Mesa de mezclas
Console de mixage
Miscelatore di musica

10033277

www.auna-multimedia.com

auna

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:

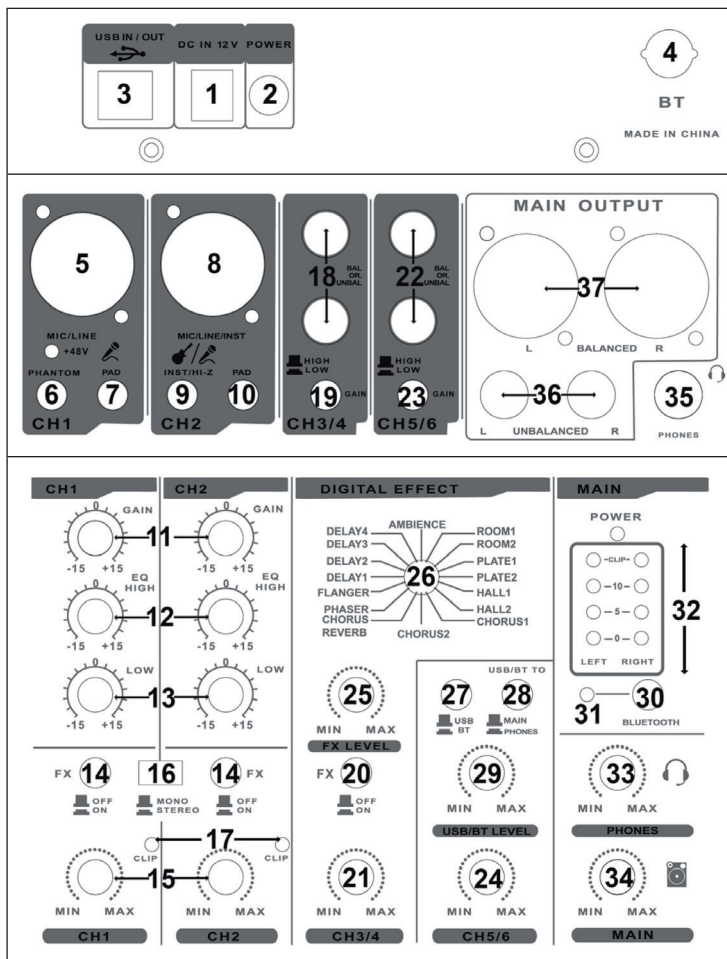


TECHNISCHE DATEN

English 9
 Français 15
 Italiano 21
 Español 27

Artikelnummer	10033277
Eingänge	
DJ Mikrofon	1.5 mV / 1 k Ω
Line	150 mV / 27 k Ω
Ausgänge	
Master	1 V / 20 k Ω
Allgemein	
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz \pm 2 dB
Verzerrung	< 0.1%
S/N Ratio	> 80 db
Kopfhörerwiderstand	32 Ω

GERÄTEÜBERSICHT



1 Netzanschluss

Zum Anschließen des Mischpults an eine 110-240 V Steckdose.

2 Power-Schalter

Gerät ein- und ausschalten.

3 USB-Anschluss

Verwenden Sie ein USB-Kabel, um den Computer mit dem Mixer zu verbinden.

4 BT-Antenne

Anschluss für die BT-Antenne.

5 MIC/LINE

Mikrofon Abschluss. Unterstützt 48 V Mikrofone.

6 PHANTOM

Schickt eine Gleichspannung von 48 V über das Kabel zum Mikrofon. Damit können z. B. Kondensatormikrofone betrieben werden.

7 CH1 PAD

Drücken Sie den Schalter, um das Signal um 20 dB zu dämpfen.

8 MIC/LINE/INST

Anschluss für Mikrofon oder Instrument (Gitarre).

9 INST/HI-Z

Benutzen Sie diesen Schalter, wenn Sie eine Gitarre angeschlossen haben.

10 CH2 PAD

Drücken Sie den Schalter, um das Signal um 20 dB zu dämpfen.

11 GAIN

Verstärkungsregler für CH1 und CH2

12 EQ HIGH

EQ-Höhenregler

13 EQ LOW

EQ-Tiefenregler

14 FX

Drücken Sie den Schalter, um einen DSP-Effekt für CH1/CH2 hinzuzufügen.

15 LEVEL

Lautstärkereger für CH1 und CH2.

16 MONO/STEREO

Drücken Sie die Taste, um die Ausgabe auf MONO zu stellen.

17 CLIP

CH1/CH2 Signalüberlastungsanzeige.

18 CH3/CH4 INPUT

Line-Eingang für CH3 und CH4.

19 CH3/CH4 PAD

Drücken Sie den Schalter, um das Signal um 20 dB zu dämpfen.

20 FX

Drücken Sie den Schalter, um einen DSP-Effekt für CH3/CH4 hinzuzufügen.

21 LEVEL

Lautstärkereger für CH3/CH4.

22 CH5/CH6 INPUT

Line-Eingang für CH3 und CH4.

23 CH5/CH6 PAD

Drücken Sie den Schalter, um das Signal um 20 dB zu dämpfen.

24 LEVEL

Lautstärkereger für CH5/CH6.

25 FX

Drücken Sie den Schalter, um einen DSP-Effekt für CH5/CH6 hinzuzufügen.

26 DIGITAL EFFECT

Es stehen 16 DSP-Effekte zur Auswahl.

27 USB/BT

Musik von PC oder BT abspielen.

28 Monitor

Wiedergabe auf Kopfhörer umstellen.

29 USB/BT-Level

Lautstärkereger für USB/BT.

30 BT

Drücken, um BT einzuschalten.

31 BT LED

Leuchtet, wenn BT eingeschaltet ist.

32 DISPLAY

Besteht aus 2 Reihen, für den linken und rechten Output

33 LEVEL

Lautstärkereglern für den Kopfhörer.

34 LEVEL

Stellen Sie den Gesamtausgangspegel ein.

35 HEADPHONE

Kopfhöreranschluss.

36 MASTER OUTPUT

Linker und rechter Ausgang (unsymmetrisch).

37 BALANCE OUTPUT

Linker und rechter Ausgang (symmetrisch).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Deutschland.

**Dieses Produkt entspricht den folgenden
Europäischen Richtlinien:**

2011/65/EU (RoHS)

2014/53/EU (RED)

Die vollständige Konformitätserklärung des
Herstellers finden Sie unter folgendem Link:

<https://use.berlin/10Q33277>

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Dear Customer,

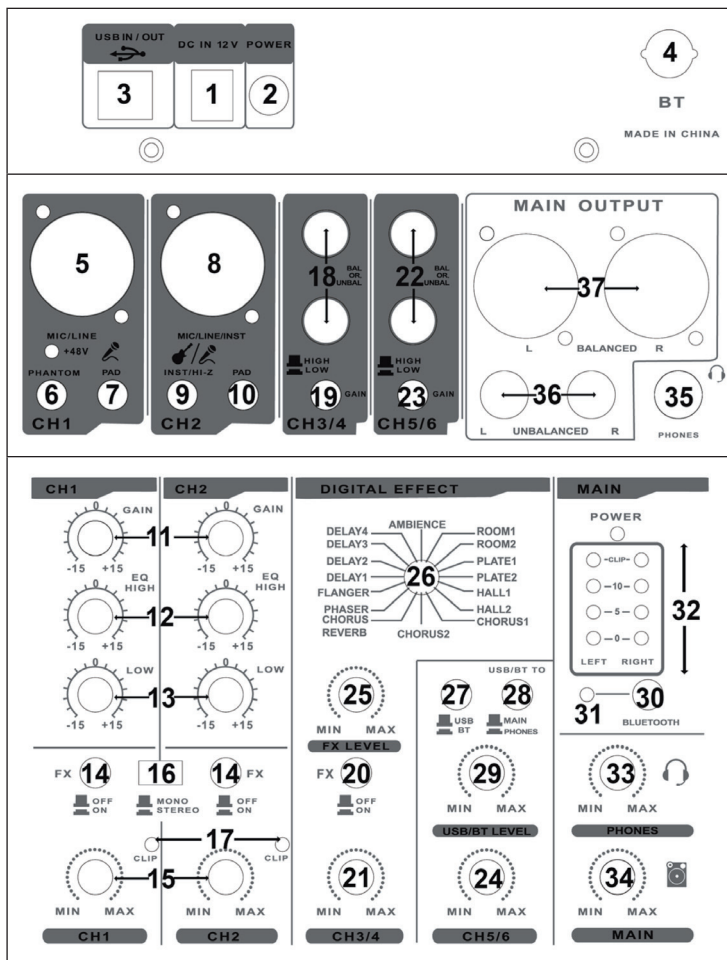
Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual is not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product:



TECHNICAL DATA

Item number	10033277
Inputs	
DJ Microphone	1.5 mV / 1 k Ω
Line	150 mV / 27 k Ω
Outputs	
MASTER	1 V / 20 k Ω
General	
Frequency response	20 Hz - 20 kHz \pm 2 dB
THD	< 0.1%
S/N Ratio	> 80 db
Headphone impedance	32 Ω

OVERVIEW



1 DC IN +12V

Please ensure the correct voltage is selected for your country. Failure to set the correct voltage Will cause damage to the unit.

2 POWER

Power switch.

3 USB TO PC

Use A-B USB cable to connect the computer play music.

4 BT ANT

Bluetooth antenna.

5 MIC/LINE

Microphone/line input.Support for 48V microphone.

6 PHANTOM

+48 V power switch.

7 CH1 PAD

Press the switch CH1 signal to attenuate 20dB

8 MIC/LINE/INST

Microphone/line/ guitars input.

9 INST/HI-Z

Press the switch when using the guitar.

10 CH2 PAD

Press the switch CH2 signal to attenuate 20dB

11 GAIN

CH1/CH2 gain control.

12 EQ HIGH

CH1/CH2 high regulating.

13 EQ LOW

CH1/CH2 low regulating.

14 FX

Press the switch CH1/CH2 to add DSP effect.

15 LEVEL

CH1/CH2 level control.

16 MONO/STEREO

Switch allow you to makes the overall output mono.

17 CLIP

CH1/CH2 Signal overload indicator light.

18 CH3/CH4 INPUT

CH3/CH4 line input.

19 CH3/CH4 PAD

Press the switch CH3/CH4 signal to attenuate 20Db

20 FX

Press the switch CH3/CH4 to add DSP effect.

21 LEVEL

CH3/CH4 level control.

22 CH5/CH6 INPUT

CH5/CH6 line input.

23 CH5/CH6 PAD

Press the switch CH5/CH6 signal to attenuate 20dB

24 LEVEL

CH5/CH6 level control.

25 FX LEVEL

DSP level control.

26 DIGITAL EFFECT

16 DSP effect choices.

27 USB/BT

PC music and bluetooth music selector switch.

28 MONITOR

USB/BT signal earphone listening switch.

29 USB/BT LEVEL

USB/BT level control.

30 BLUETOOTH

Press the switch bluetooth device to start work.

31 BLUETOOTH LED

Bluetooth device working status indicator light.

32 LED DISPLAY

The device has two rows of leds, which display L output and R output.

33 LEVEL

Phones level control.

34 LEVEL

Master level control.

35 HEADPHONE

1/4" jack headphone out.

36 MASTER OUTPUTS

Left & Right line level Unbalanced 1/4' jack outputs.

37 BALANCE OUTPUT

The mixer support L/R balance output.

DECLARATION OF CONFORMITY

**Producer:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Germany.

This product is conform to the following European Directives:

2011/65/EU (RoHS)

2014/53/EU (RED)

The complete declaration of conformity of the
manufacturer can be found at the following link:

<https://use.berlin/10033277>

HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/ EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Estimado cliente:

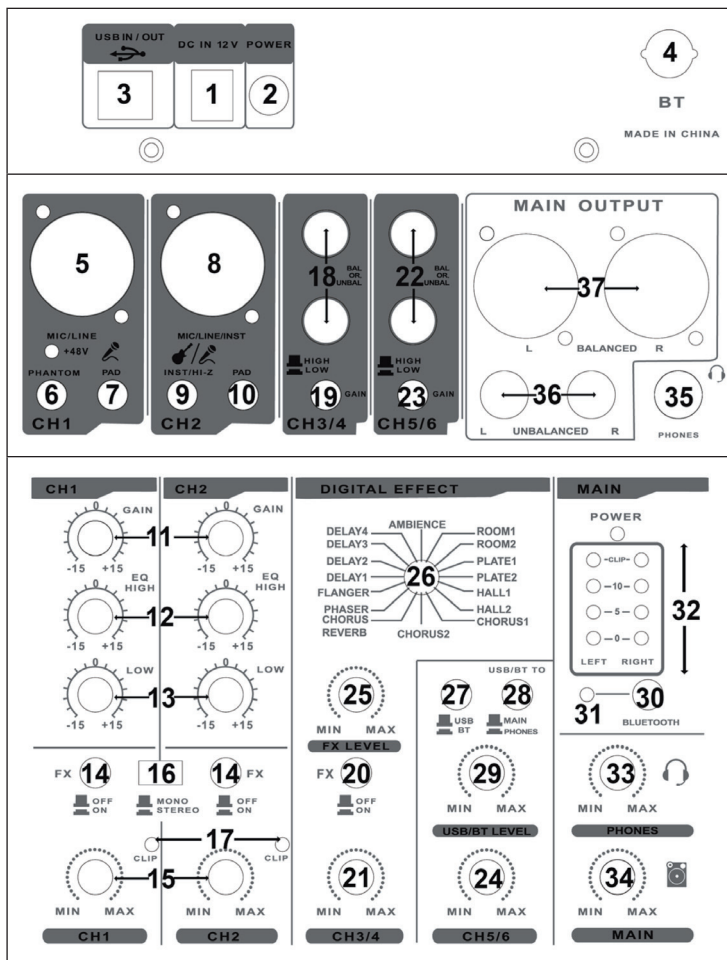
Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto:



DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10033277
Entradas	
Micrófono para DJ	1.5 mV / 1 k Ω
Line	150 mV / 27 k Ω
Salidas	
Maestro	1 V / 20 k Ω
En general	
Rango de frecuencia	20 Hz - 20 kHz \pm 2 dB
Distorsión	< 0.1%
Relación señal/ruido	> 80 db
Resistencia de los auriculares	32 Ω

VISTA GENERAL DEL APARATO



1 Alimentación eléctrica

Para conectar la consola mezcladora a una toma de corriente de 110-240 V.

2 Interruptores de alimentación

Encienda y apague el dispositivo.

3 Puerto USB

Utilice un cable USB para conectar el ordenador a la consola mezcladora.

4 Antena de BT

Conector para la antena BT.

5 MIC/LINE

Conexión de micrófono. Soporta micrófonos de 48 V.

6 PHANTOM

Envíe un voltaje de CC de 48V a través del cable al micrófono. Esto puede ser usado, por ejemplo, para operar micrófonos de condensador.

7 CH1 PAD

Pulse el interruptor para atenuar la señal por 20 dB.

8 MICRÓFONO/LÍNEA/INST

Conexión para micrófono o instrumento (guitarra).

9 INST/HI-Z

Utilice este interruptor si ha conectado una guitarra.

10 CH2 PAD

Pulse el interruptor para atenuar la señal por 20 dB.

11 GAIN

Control de amplificación para CH1 y CH2

12 EQ ALTO

Control de agudos EQ

13 EQ BAJO

Control de profundidad del ecualizador

14 FX

Pulse el interruptor para añadir un efecto DSP para CH1/CH2.

15 NIVEL

Control de volumen para CH1 y CH2.

16 MONO/ESTÉREO

Pulse el botón para ajustar la salida a MONO.

17 CLIP

CH1/CH2 Indicador de sobrecarga de señal.

18 ENTRADA CH3/CH4

Entrada de línea para CH3 y CH4.

19 CH3/CH4 PAD

Pulse el interruptor para atenuar la señal en 20 dB.

20 FX

Pulse el interruptor para añadir un efecto DSP para CH3/CH4.

21 NIVEL

Control de volumen para CH3/CH4.

22 ENTRADA CH5/CH6

Entrada de línea para CH3 y CH4.

23 CH5/CH6 PAD

Pulse el interruptor para atenuar la señal por 20 dB.

24 NIVEL

Control de volumen para CH5/CH6.

25 FX

Pulse el interruptor para añadir un efecto DSP para CH5/CH6.

26 EFECTO DIGITAL

Hay 16 efectos DSP para elegir.

27 USB/BT

Reproduce música desde el PC o USB.

28 Monitor

Cambie la reproducción a auriculares.

29 Nivel USB/BT

Control de volumen para USB/BT.

30 BT

Púlselo para encender BT.

31 LED BT

Se enciende cuando BT está conectado.

32 PANTALLA

Consiste en 2 filas, para salida izquierda y derecha

33 NIVEL

Control de volumen de los auriculares.

34 NIVEL

Ajuste el nivel total de salida.

35 AURICULARES

Enchufe para auriculares.

36 MASTER OUTPUT

Salida izquierda y derecha (desequilibrada).

37 BALANCE OUTPUT

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín
(Alemania).

Este producto cumple con las siguientes directivas europeas:

2011/65/UE (refundición RoHS)

2014/53/UE (RED)

Puede descargar la declaración de conformidad completa del fabricante en el siguiente enlace:

<https://use.berlin/10033277>

RETIRADA DEL APARATO



Si el aparato lleva adherida la ilustración de la izquierda (el contenedor de basura tachado) entonces rige la normativa europea, directiva 2012/19/UE. Este producto no debe arrojarse a un contenedor de basura común. Infórmese sobre las leyes territoriales que regulan la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos. Respete las leyes territoriales y no arroje aparatos viejos al cubo de la basura doméstica. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

Cher client,

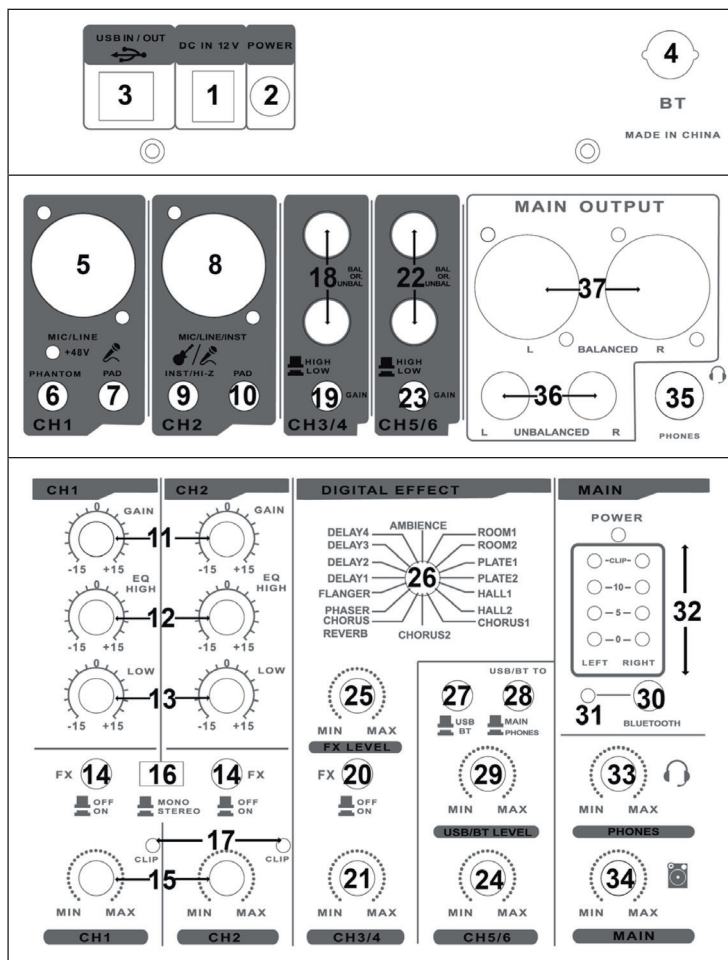
Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour accéder à la dernière version du mode d'emploi et à d'autres informations concernant le produit:



FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10033277
Entrées	
Micro de DJ	1.5 mV / 1 k Ω
Line	150 mV / 27 k Ω
Sorties	
Master	1 V / 20 k Ω
Général	
Plage de fréquences	20 Hz - 20 kHz \pm 2 dB
Distorsion	< 0.1%
Rapport S/N	> 80 db
Résistance du casque	32 Ω

APERÇU DE L'APPAREIL



1 Branchement secteur

Pour brancher la console de mixage à une prise 110-240V.

2 Interrupteur Power

Pour allumer ou éteindre l'appareil.

3 Port USB

Utilisez un câble USB pur connecter le PC avec la console de mixage.

4 Antenne BT

Prise de l'antenne BT.

5 MIC/LINE

Prise de micro. Supporte des micros 48 V.

6 FANTÔME

Envoie une tension continue de 48 V par le câble au microphone. Vous pouvez ainsi utiliser les micros à condensateur par exemple.

7 CH1 PAD

Appuyez sur l'interrupteur pour amortir le signal de 20 dB.

8 MIC/LINE/INST

Prise micro ou instrument (Guitare).

9 INST/HI-Z

Utilisez cet interrupteur lorsque vous avez branché une guitare.

10 CH2 PAD

Appuyez sur l'interrupteur pour amortir le signal de 20 dB.

11 GAIN

Réglage de l'amplification pour les canaux CH1 et CH2.

12 EQ HIGH

Réglage des aigus de l'égaliseur

13 EQ LOW

Réglage des graves de l'égaliseur

14 FX

Appuyez sur l'interrupteur pour ajouter un effet DSP aux canaux CH1/CH2.

15 LEVEL

Réglage du volume pour CH1 et CH2.

16 MONO/STEREO

Appuyez sur le bouton pour régler la sortie sur MONO.

17 CLIP

Indicateur de surcharge du signal CH1/CH2.

18 CH3/CH4 INPUT

Entrée de ligne des canaux CH3 et CH4.

19 CH3/CH4 PAD

Appuyez sur l'interrupteur pour amortir le signal de 20 dB.

20 FX

Appuyez sur l'interrupteur pour ajouter un effet DSP aux canaux CH3/CH4.

21 LEVEL

Réglage du volume pour CH3/CH4.

22 CH5/CH6 INPUT

Entrée de ligne des canaux CH3 et CH4.

23 CH5/CH6 PAD

Appuyez sur l'interrupteur pour amortir le signal de 20 dB.

24 LEVEL

Réglage du volume pour CH5/CH6.

25 FX

Appuyez sur l'interrupteur pour ajouter un effet DSP aux canaux CH5/CH6.

26 DIGITAL EFFECT

Vous disposez de 16 effets DSP au choix.

27 USB/BT

Lecture de musique depuis le PC ou par USB.

28 Monitor

Basculer la lecture sur le casque.

29 Volume USB/BT

Réglage du volume pour l'USB/BT.

30 BT

Appuyez pour allumer le BT.

31 LED BT

S'allument lorsque le BT est activé.

32 DISPLAY

Se compose de 2 lignes, pour les sorties gauche et droite.

33 LEVEL**34 Volume USB/BT**

Réglage du volume du casque.

35 LEVEL

Réglez le volume général de sortie.

36 HEADPHONE

Prise casque.

37 MASTER OUTPUT

Sorties gauche et droite (asymétriques).

38 BALANCE OUTPUT

Sorties gauche et droite (symétriques).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

**Fabricant :**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Allemagne.

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

2011/65/UE (RoHS)

2014/53/UE (RED)

La déclaration complète de conformité du fabricant est accessible par le lien suivant :

<https://use.berlin/10033277>

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

Gentile cliente,

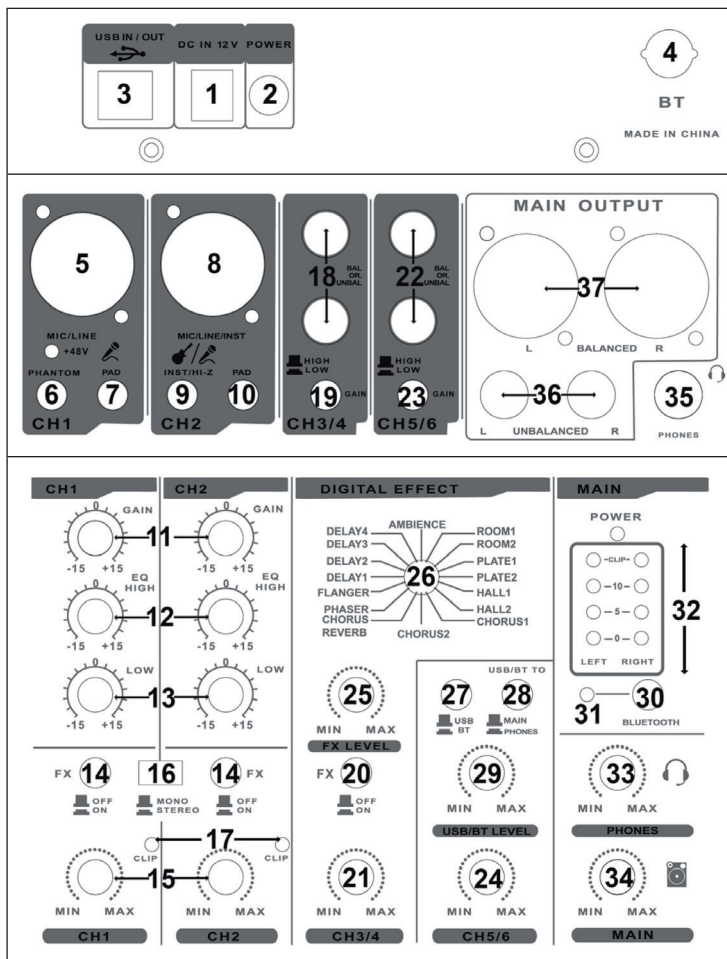
La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni tecnici. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



DATI TECNICI

Numero di articolo	10033277
Ingressi	
Microfono DJ	
Line	150 mV / 27 k Ω
Uscite	
Master	1 V / 20 k Ω
Generale	
Gamma di frequenza	20 Hz - 20 kHz \pm 2 dB
Distorsione	< 0.1%
S/N Ratio	> 80 db
Impedenza Headset	32 Ω

PANORAMICA DEL DISPOSITIVO



1 Collegamento alla rete

Per collegare il mixer a una presa 110-240 V.

2 Interruttore potenza

Accendere e spegnere il dispositivo.

3 Connettore USB

Utilizzare un cavo USB per collegare il computer al mixer.

4 antenna BT

Connessione per l'antenna BT.

5 MIC / LINE

Estremità microfono Supporta microfoni da 48V.

6 PHANTOM

Invia una tensione continua di 48 V tramite il cavo al microfono. Questo permette ad esempio la gestione di microfoni a condensatore

7 CH1 PAD

Premere l'interruttore per attenuare il segnale di 20 dB.

8 MIC / LINE / INST

Connessione per microfono o strumento (chitarra).

9 INST / HI-Z

Usare questo interruttore se si ha una chitarra collegata.

10 CH2 PAD

Premere l'interruttore per attenuare il segnale di 20 dB.

11 GAIN

Regolatore amplificatore per CH1 e CH2

12 EQ HIGH

Controllo degli alti EQ

13 EQ LOW

Controllo dei bassi EQ

14 FX

Premere l'interruttore per aggiungere un effetto DSP per CH1 / CH2.

15 LIVELLO

Controllo del volume per CH1 e CH2.

16 MONO / STEREO

Premere il pulsante per impostare l'uscita su MONO.

17 CLIP

Indicatore di sovraccarico del segnale CH1 / CH2.

18 INGRESSO CH3 / CH4

Ingresso di linea per CH3 e CH4.

19 CH3 / CH4 PAD

Premere l'interruttore per attenuare il segnale di 20 dB.

20 FX

Premere l'interruttore per aggiungere un effetto DSP per CH3 / CH4.

21 LIVELLO

Controllo del volume per CH3 / CH4.

22 INPUT CH5 / CH6

Ingresso di linea per CH3 e CH4.

23 CH5 / CH6 PAD

Premere l'interruttore per attenuare il segnale di 20 dB.

24 LIVELLO

Controllo del volume per CH5 / CH6.

25 FX

Premere l'interruttore per aggiungere un effetto DSP per CH5 / CH6.

26 EFFETTO DIGITALE

Ci sono 16 effetti DSP tra cui scegliere.

27 USB / BT

Riproduci musica da PC o USB.

28 Monitor

Cambia la riproduzione in cuffia.

29 USB / BT-Level

Controllo del volume per USB / BT.

30 BT

Premere per attivare BT.

31 LED BT

Si illumina quando BT è acceso.

32 DISPLAY

Consiste di 2 file, per l'uscita sinistra e destra

33 LIVELLO

Controllo del volume per le cuffie.

34 LIVELLO

Impostare il livello di uscita generale.

35 HEADPHONE

Presa della cuffia.

36 MASTER OUTPUT

Uscita sinistra e destra (sbilanciata).

37 BALANCE OUTPUT

Uscita sinistra e destra (simmetrica).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino,
Germania.

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive europee:

2011/65/UE (RoHS)

2014/53/UE (RED)

La dichiarazione di conformità completa del produttore è disponibile al seguente link:

<https://use.berlin/10033277>

SMALTIMENTO



Se sul prodotto è presente la figura a sinistra (il cassonetto dei rifiuti mobile sbarrato), si applica la direttiva europea 2012/19/UE. Questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali. Informarsi sulle disposizioni vigenti in merito alla raccolta separata di dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire i vecchi dispositivi con i rifiuti domestici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi, si proteggono il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Il riciclo di materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

